



Herausgeber: Bürgermeisteramt St. Märgen, Telefon 07669 9118-0, Telefax 07669 9118-40, e-mail: standesamt@st-maergen.de, Internet: www.st-maergen.de. **Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** Bürgermeister Manfred Kreutz, **für den übrigen Inhalt:** A. Stähle, Stockach, **Druck:** Primo Verlag Stockach, A. Stähle, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, Telefon 07771 9317-11, Telefax 07771 9317-40, E-Mail: info@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de

Nr. 49/2014

Mittwoch, 03. Dezember 2014

Redaktionsschlussänderungen Nachrichtenblatt

Das letzte Nachrichtenblatt 2014 (KW 51/52) erscheint am **Mittwoch, 17.12.2014.**
Redaktionsschluss ist deshalb am Montag, 15.12.2014, 10.00 Uhr.

Das erste Nachrichtenblatt 2015 erscheint am **Mittwoch, 07.01.2015**
Redaktionsschluss ist am Dienstag, 30.12.2014, 10.00 Uhr.

Es wird gebeten, den **Redaktionsschluss unbedingt einzuhalten!!** Nachmeldungen sind nicht möglich.



Zeitweise Sperrung der Zufahrt in den Holzschlag

Aufgrund von Bauarbeiten am Sägenbach im Bereich der Fernwärmezentrale ist die Zufahrt in den Holzschlag über den Stuhlwald in der Zeit von 03. – 19.12.2014 zeitweise gesperrt. Bitte beachten Sie die Beschilderung vor Ort.

Forstrevier St. Märgen - Brückensanierung

Die Brückensanierung des Waldweges zwischen Teehof in St. Märgen und Gschwanderobelhütte ist abgeschlossen. Der sog. „Hauptweg“ kann ab sofort wieder begangen werden.

Weihnachtsmarkt 2014

Die Gemeinde St. Märgen und die Standbetreiber bedanken sich bei allen, die zu diesem erfolgreichen Gelingen des Weihnachtsmarktes beigetragen haben.

Herzlichen Dank:

- **Allen Anliegern im Klosterhof und Rathausplatz und der Pfarrgemeinde**
- **Der Jugendmusikschule Dreisamtal**
- **Der Jagdhornbläsergruppe**
- **Der kleinen Abordnung der Trachtenkapelle St. Märgen**

- **dem Drehorgelspieler Adi Oberst**
- **Den Holzbastlern um Thomas Hummel für das Laubsägen**
- **Den Führern und Helfern des Kloster Museum**
- **Dem Nikolaus**
- **Der Sparkasse und der Volksbank, für die Geldspenden zum Einkauf der Nikolausgaben**
- **Waltraud Saier für die Zusammenstellung des tollen Programms und Herbert Mark für seinen Einsatz vor Ort rund um den Weihnachtsmarkt**
- **Den Hornissen, die immer die Würstchen für die Ausführenden des Programms spenden**
- **Für den Transport der Hütten durch Axel Willmann**

Und allen die sich auf eine Weise verdient gemacht haben.

Wir durften einen erfolgreichen, gut besuchten Weihnachtsmarkt erleben.

Große Resonanz beim Blutspenden

Dass Blutspenden eine wichtige Sache ist, scheint den meisten Menschen bewusst zu sein. Doch letztlich kommt es darauf an, die Termine zur Blutspende wahrzunehmen. Dem Aufruf zur Blutspende sind am vergangenen Mittwoch 133 Menschen gefolgt, davon 14 Erstspender. Bereits zum zweiten Mal wurde in der Schwarzwaldhalle St. Märgen eine Blutspendeaktion durchgeführt. Schon

kurz nach Öffnung der Halle, welche in ein kleines Krankenhaus umfunktioniert wurde, kamen die ersten Spender. Nach Registrierung der Personalien wurde jedem ein Fragebogen ausgehändigt, welcher ausgefüllt werden musste. Die vier vom Blutspendedienst anwesenden Ärzte überprüften die Gesundheit des Spenders und klärten über eventuelle Risiken auf. Anschließend wurde in einem mobilen Labor der Hb-Wert des Blutes bestimmt, bevor die Spender zur Entnahme von 500ml Blut weitergeleitet wurden. Dieser Vorgang dauerte ca. 7 Minuten und wurde von Mitarbeitern des Blutspendedienstes sowie Helfer des DRK-Ortsvereines und medizinisch geschulten Frauen einer mobilen Pflege überwacht. Danach mussten sich die Spender auf Tragen oder Stühlen kurz ausruhen, bevor sie im Nebenraum mit Essen und Trinken verköstigt wurden. Der Ortsverein freute sich über zahlreiche Kuchen- und Salatspenden.

Mitglieder des Landfrauenvereines St. Märgen übernahmen die Aufgabe der Bewirtung. Auch die Feuerwehr schickte Kameraden zur Unterstützung dieser guten Sache. Bereitschaftsleiter Bernhard Ruf und seine Vereinskameraden zeigte sich erfreut über die große Resonanz. Es ist dem DRK-Ortsverein St. Märgen ein Anliegen sich bei allen, die diese Aktion in irgendeiner Weise unterstützt haben, recht herzlich zu bedanken. Ein besonderer Dank gilt allen Blutspendern.



Redaktionsschluss und Anzeigenschluss

für das Mitteilungsblatt St. Märgen ist jeweils Montag, 10.00 Uhr, auf dem Rathaus.

Die Verteilung erfolgt jeweils mittwochs.

Änderungen bezüglich Feiertagen entnehmen Sie dem aktuellen Mitteilungsblatt.



WICHTIGE TELEFON-NUMMERN · EINRICHTUNGEN U. ADRESSEN

▼ ÄRZTLICHER NOTDIENST

Ärztlicher Notfalldienst in der Nacht, an den Wochenenden und Feiertagen:

Ärztlicher Notdienst, Notfallpraxis:
Tel. 0761/8099800;
Freiburger Kindernotfallpraxis (St. Josefs-
krankenhaus): Tel. 0761/80998099;

Zahnärztliche Notrufnummer an den Wochenenden und Feiertagen:

01803/222555-45

Notruf / Rettungsdienst /
Feuerwehr: Tel. 112

Krankentransport: 0761/19222

▼ APOTHEKE

Samstag, 06.12.2014

Waldsee-Apotheke Freiburg, Schwarzwald-
str. 127
79117 Freiburg (Wiehre),
Tel. 0761 – 32524

Sonntag, 07.12.2014

Kloster-Apotheke Oberried, Hauptstr. 9
79254 Oberried, Breisgau, Tel. 07661 – 2766
Park-Apotheke Lenzkirch, Kirchplatz 7
79853 Lenzkirch, Tel. 07653 – 290

Montag, 08.12.2014

St. Gallus-Apotheke, Hauptstr. 17
79199 Kirchzarten, Breisgau,
Tel. 07661 – 5047
Titisee-Apotheke, Jägerstr. 2
79822 Titisee-Neustadt (Titisee),
Tel. 07651 – 8202

Dienstag, 09.12.2014

easyApotheke Freiburg im Hbf, Bismarckal-
lee 13
79098 Freiburg (Innenstadt),
Tel. 0761 – 2967780

Mittwoch, 10.12.2014

Karls-Apotheke Freiburg, Leopoldring 5
79098 Freiburg (Innenstadt),
Tel. 0761 – 34422
Stadt-Apotheke Neustadt, Hauptstr. 6
79822 Titisee-Neustadt (Neustadt),
07651 – 933880

Donnerstag, 11.12.2014

Bären-Apotheke Stegen, Hirschenweg 6
79252 Stegen, Hochschwarzwald,
Tel. 07661 – 931777

Freitag, 12.12.2014

Loretto-Apotheke, Günterstalstr. 52
79100 Freiburg (Wiehre), Tel. 0761 – 74884
Münster-Apotheke Neustadt, Scheuerlen-
str. 20
79822 Titisee-Neustadt (Neustadt),
Tel. 07651 – 922660

Öffnungszeiten Kloster-Apotheke St. Märgen,

Tel. 2 19: Mo. - Sa., 08.30 - 12.30 Uhr;
Mo., Di., Do., Fr., 14.30 - 18.00 Uhr.
Mittwochnachm. geschlossen.

▼ SONSTIGE HILFSDIENSTE

Störungshotline für Strom: Netze BW
GmbH, Rheinhausen, Tel. 0800/3629477

Mobiler Sozialer Dienst (Pflegedienst des
DRK): Behandlungspflege, Grundpflege,
Hauswirtschaftliche Hilfe, Vermittlung an-
derer Hilfen...; Ansprechpartner/Einsatzlei-
tung: Anni Schwer, Tel. 07660/920353 oder
0175/2244311.

Fachstelle Sucht (bwlv): Beratung, Be-
handlung, Prävention. Adolph-Kolping-Str.
19, 79822 Titisee-Neustadt, Tel. 07651/2422,
Hauptstelle Freiburg: 0761/156309-0

Kirchliche Sozialstation Dreisamtal e. V.:
Grund- und Behandlungspflege, Hilfe im
Haushalt, Beratung, Betreuung und Beglei-
tung. Telefon 07661/9868-0 rund um die
Uhr erreichbar

Einsatz Dorfhelferin: 07661/7077

Essen auf Rädern: Caritasverband Breis-
gau-Hochschwarzwald, Tel. 07651/911843.

Hospizgruppe Dreisamtal: 07661/3139

Rechtsanwalt-Notdienst: Tel. 0172-
7451940 (18.00 – 08.00 Uhr. Samstags,
sonn- und feiertags rund um die Uhr)

Integrationsfachdienst: Beratungsstelle
für schwerbehinderte, psychisch erkrank-
te und hörbehinderte ArbeitnehmerIn-
nen und deren Arbeitgeber. Holzmarkt
8, Freiburg, Tel. 0761/36894-500, Fax:
0761/36894-455

Beratungsstelle für ältere Menschen-
und deren Angehörige im Dreisamtal: Tel.
07661/391-114.

Tageselternverein Dreisamtal/Hoch-
schwarzwald: Sprechzeiten dienstags
09.00 – 11.00 Uhr, Titisee-Neustadt, Pfau-
enstr. 4. Tel. 07651/972051, tagesmuetter-
hsw@gmx.de oder www.tev-dreisamtal-
hochschwarzwald.de

Landwirtschaftlicher Betriebshel-
ferdienst Südbaden e.V., St. Ulrich: Tel.
07602/9101-26

Polizeiposten Hinterzarten: Rathaus-
straße 6, 79856 Hinterzarten, Telefon
07652/9177-0

Bestattungen Horizonte Dreisamtal: Alf-
red Schwär, St. Peter, Tel. 07660/920 80 50

Kath. Kirchengemeinde St. Märgen,
Pfarrbüro, Tel. 9103-0, Öffnungszeiten,
Dienstag.: 17.00 – 19.30 Uhr, Mittwoch/
Freitag: 08.30 – 11.30 Uhr

Öffnungszeiten des Kindergarten St. Mi-
chael, Tel. 470: Montag bis Freitag 7.30 –
13.30 Uhr, Dienstag und Donnerstag 14.00
– 17.00 Uhr

Pfarrbücherei: Donnerstag, 16.00 – 18.00
Uhr, Samstag, 18.00 – 19.00 Uhr

Betreuungsgruppe St. Märgen: Donners-
tag, 14.30 – 17.30 Uhr, im Pfarrhaus

Öffnungszeiten im Rathaus St. Märgen
(06.12. – 12.12.2014)

Bürgermeisteramt: (Tel. 07669/9118-0)
Montag – Freitag 08.00 – 12.00 Uhr,
und nach Vereinbarung
Donnerstag, 08.00 – 12.00 Uhr,
14.00 – 18.00 Uhr

Tourist-Information:
(Tel. 07652/1206-8390)
Montag – Freitag 09.00 – 12.00 Uhr,
nachmittags geschlossen



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Allgemeinverfügung des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald zur Aufstallung von Geflügel in einem festgelegten Gebiet

Vom 27.11.2014, Az.:508.6210

Auf Grund von § 13 der Geflügelpest-Verordnung in der Fassung der Bekanntmachung vom 8. Mai 2013 (BGBl. I S. 1212), zuletzt geändert durch Verordnung vom 17. April 2014 (BGBl. I S. 388) i.V.m. §§ 38 Abs. 11 und 6 Abs. 1 Nr. 11a des Tiergesundheitsgesetzes vom 22. Mai 2013 (BGBl. I S. 1324) erlässt das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald folgende

Allgemeinverfügung

1. Tierhalter, die Geflügel in Haltungen in einem Abstand von bis zu 500 m Entfernung zum Uferbereich des Rheins/Rheinseitenkanals halten, haben das Geflügel aufzustellen.
2. Die Aufstallung erfolgt in geschlossenen Ställen oder unter einer Vorrichtung, die aus einer überstehenden, nach oben gegen Einträge gesicherten dichten Abdeckung und einer gegen das Eindringen von Wildvögeln gesicherten Seitenbegrenzung bestehen muss.
3. Alle Geflügelhalter im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald, die ihrer Pflicht zur Meldung des gehaltenen Geflügels bisher noch nicht nachgekommen sind, haben die Haltung von Geflügel unverzüglich beim Veterinäramt des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald anzuzeigen.
4. Geflügelbörsen und Märkte sowie Veranstaltungen anderer Art, bei denen Geflügel verkauft oder zur Schau gestellt wird, sind in dem unter Ziffer 1 des Tenors genannten Gebiet verboten. Geflügel aus dem unter Ziffer 1 des Tenors genannten Gebiet darf nicht über Geflügelbörsen oder Geflügelmärkte vermarktet und nicht ausgestellt werden.
5. Die sofortige Vollziehung der in den Ziffern 1 bis 4 des Tenors getroffenen Regelungen wird gemäß § 80 Abs. 2 Nr. 4 Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) angeordnet.
6. Die Allgemeinverfügung gilt am Tag nach ihrer Veröffentlichung als bekannt gegeben und endet mit Ablauf des 28. Februar 2015.

Die Begründung dieser Allgemeinverfügung kann von jedermann in Baden-Württemberg, der als Betroffener im Sinne der Ziffern 1 bis 4 der Verfügung in Betracht kommt,

während der Dienstzeit im Dienstgebäude des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald, Veterinäramt, Sautierstr. 30, und in den Rathäusern der Städte und Gemeinden des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald eingesehen werden. Außerdem kann sie unter www.breisgau-hochschwarzwald.de abgerufen werden.

27.11.2014

Dr. Rahner

Bekanntmachung der Tierseuchenkasse (TSK) Baden-Württemberg

Meldestichtag zur Tierseuchenkassenbeitragsveranlagung für 2015 ist der **01.01.2015**

Die Meldebögen werden Mitte Dezember 2014 versandt.

Sollten Sie bis zum 01.01.2015 keinen Meldebogen erhalten haben, rufen Sie uns bitte an. Ihre Pflicht zur Meldung begründet sich auf § 20 des Gesetzes zur Ausführung des Tierseuchengesetzes in Verbindung mit der Beitragsatzung.

Viehhändler (Vieheinkaufs- und Viehverwertungsgenossenschaften) sind zum 1. Februar 2015 meldepflichtig.

Die uns bekannten Viehhändler, Vieheinkaufs- und Viehverwertungsgenossenschaften erhalten Mitte Januar 2015 einen Meldebogen.

Meldepflichtige Tiere sind: Pferde

Schweine

Schafe

Bienenvölker (sofern nicht beim Landesverband gemeldet)

Hühner

Truthühner/Puten

Nicht zu melden sind: Rinder einschließlich Bisons, Wisenten und Wasserbüffel

Die Daten werden aus der HIT Datenbank (Herkunfts- und Informationssystem für Tiere) herangezogen.

Nicht meldepflichtig sind: Gefangengehaltene Wildtiere (z.B. Damwild, Wildschweine)

Esel, Ziegen, Gänse und Enten

Werden bis zu 49 Hühner und/oder Truthühner und keine anderen meldepflichtigen Tiere (s.o.) gehalten, entfällt die Melde- und Beitragspflicht für die Hühner und /oder Truthühner.

Zur Ermittlung der Anzahl der gehaltenen Ziegen in Baden-Württemberg fragt die Tierseuchenkasse auf freiwilliger Basis die Ziegenzahlen ab. Sollten Sie keinen Mel-

debogen erhalten haben, so können Sie die Anzahl Ihrer gehaltenen Ziegen auch formlos schriftlich, mit Angabe Ihrer Adressdaten, an unten stehende Anschrift melden, faxen oder mailen.

Für die Meldung spielt es keine Rolle, ob die Tiere im landwirtschaftlichen Bereich oder zu privaten Zwecken gehalten werden. Zu melden ist immer der gemeinsam gehaltene Gesamtbestand.

Unabhängig von der Meldepflicht an die Tierseuchenkasse muss die Tierhaltung beim Kreisveterinäramt gemeldet werden.

Es wird noch auf die Meldepflicht von Bienenvölkern hingewiesen. Es sind die Bienenvölker bei der Tierseuchenkasse Baden-Württemberg meldepflichtig die nicht in einem der Imkerverbände gemeldet sind. **Bitte beachten Sie**, wenn sich die Anzahl an Bienenvölkern im laufenden Jahr um mehr als 20 %, mindestens 10 Völker erhöht, so besteht eine Nachmeldepflicht. Mitglieder eines Imkerverbands melden bitte beim Imkerverband. Alle anderen bei der Tierseuchenkasse. In der Zeit vom 1. April bis 30. September ist je Bienenvolk ein Ableger frei (nicht nachmeldepflichtig).

Unabhängig von der Stichtagsmeldung an die Tierseuchenkasse BW, sind Schweine, Schafe und/oder Ziegen bis 15.01.2015 selbstständig an die HIT-Tierdatenbank zu melden. Nähere Informationen und Kontaktdaten erhalten Sie über das Informationsblatt welches mit dem Meldebogen verschickt wird, bzw. auf unserer Homepage unter www.tsk-bw.de.

Für Rinder in BHV1-Sanierungsbetrieben und in Betrieben ohne BHV1-Status gelten geänderte Beitragsätze.

Nähere Informationen und Kontaktdaten zur HIT-Meldung erhalten Sie über das Informationsblatt, welches Sie mit dem Meldebogen erhalten.

Weiteres zur Melde- und Beitragspflicht, Leistungen der Tierseuchenkasse Baden-Württemberg, sowie über die einzelnen Tiergesundheitsdienste, finden Sie auch auf unserer Homepage unter www.tsk-bw.de.

Tierseuchenkasse Baden-Württemberg Anstalt des öffentlichen Rechts

Hohenzollernstr. 10R, 70178 Stuttgart
Telefon: 0711 / 9673-666, Fax: 0711 / 9673-710, E-Mail: beitrag@tsk-bw.de, Internet: www.tsk-bw.de

Für unsere Mitbürger NOTIERT

Fundbüro

1 Damenschal, gefunden am 26.10.2014 in der Schwarzwaldhalle (Blutspende)

Der VdK Sozialrechtsschutz gGmbH informiert

Der nächste Sprechtag findet statt am Dienstag, 16.12.2014, in Neustadt im Rathaus, Pfauenstr. 2 – 4, in der Zeit von 10.00 – 12.00 Uhr. Bitte vereinbaren sie einen Beratungstermin: Tel. 0761/50449-0 (VdK-Geschäftsstelle Freiburg). Beratung und Vertretung in allen sozialrechtlichen Fragen z. B. Schwerbehindertenrecht, gesetzlichen Renten-, Kranken- und Pflegeversicherung.

Online-Arbeitssuche

Am Donnerstag, 18.12., informiert Gregor Meßmann, Integrationsberater der Agentur für Arbeit Freiburg, zum Thema „Online-Arbeitssuche“. Veranstaltungsbeginn um 14.30 Uhr im Berufsinformationszentrum (BiZ) der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77. Der Vortrag informiert darüber, wie man in Deutschlands größter Jobbörse unter www.arbeitsagentur.de schnell eine passende Stelle findet, wie man dort sein Bewerberprofil anlegt und pflegt und wie man in der Jobbörse erfolgreich eine Online-Bewerbung erstellt.

Umfrage der Struktur- und Wirtschaftsförderung

Die Struktur- und Wirtschaftsförderung des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald betreibt eine bedarfsgerechte Unterstützung der Arbeitgeber im Landkreis bei der Fachkräftesicherung und für die Entwicklung einer familienfreundlichen Arbeitswelt. Ziel ist ein Beitrag zur Stärkung des Wirtschaftsstandortes im Sinne des Bündnisses „Familienfreundlich im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald“ zu leisten. Dazu wird jetzt eine Umfrage durchgeführt. Arbeitgeber haben die Möglichkeit sich über den Link <http://ww2.unipark.de/uc/familienfreundlichkeit> zu beteiligen. Gleichzeitig

findet sich der Zugang zur Umfrage auch auf der Homepage des Landratsamtes unter „Wirtschaft und Mobilität“ und dort unter „Arbeitsmarkt und Fachkräfte“ bei „Aktionen und Veranstaltungen“. Sollte die Beantwortung der Fragen lieber per Fax oder postalisch erfolgen, kann der Bogen auch gerne bei der Struktur- und Wirtschaftsförderung angefordert werden. Gefragt sind Einschätzungen, Erfahrungen und Wünsche der Arbeitgeber für die weiteren Planungen. Die Struktur- und Wirtschaftsförderung bittet daher, sich bis 19.12.2014 an dieser Befragung zu beteiligen. Als kleine Anerkennung werden unter allen Teilnehmenden mit vollständig ausgefüllten Fragebögen zwei Familien-Tageskarten für den Besuch der Vita-Classica-Therme in Bad Krozingen verlost. Inof: Tel. 0761 2187 5316
Fax: 0761/218775316,
E-Mail: Annette.Herlt@lkbh.de
<http://www.breisgau-hochschwarzwald.de>

Ausbildung zum Gärtner - Fachrichtung Obstbau

Das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald hat die Bewerbungsfrist für eine Ausbildung zum Gärtner m/w in der Fachrichtung Obstbau beim Lehr- und Versuchsgarten des Landkreises in Freiburg-Opfingen verlängert. Interessierte können sich bis Ende Februar bewerben. Voraussetzung ist mindestens ein Hauptschulabschluss oder ein gleichwertiger Abschluss. Ausbildungsbeginn: 01.09.2015. Infos: www.breisgau-hochschwarzwald.de oder E-Mail an ausbildung@lkbh.de. Die Bewerbungsunterlagen gehen an das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, Stabsbereich Personal und Organisation, Stadtstr. 2, 79104 Freiburg.

Galaxy Family Day

Galaxy Family Day am 13.12.2014 mit Spendenrutschwettbewerb. Ab 11.00 Uhr ist im Galaxy Schwarzwald Action und Unterhaltung für die gesamte Familie geboten! Anmeldung und Infos: www.badeparadies-schwarzwald.de/events. Anmeldeschluss: 05.12.2014.

Volkshochschule

Ein starkes Team - die LeiterInnen der VHS Gesundheitskurse:

Neue Kurse beginnen am 12. Dezember!

Dozenten der Volkshochschule in St. Märgen, die Gesundheitskurse leiten, sind ausgebildet in den Fachbereichen Sporttherapie und Präventionssport! Eine ständige Fort- und Weiterbildung in diesen Bereichen ist für unsere Dozenten ein Muss!! Deshalb sind unsere Gesundheitskurse von den meisten Krankenkassen als Präventionsmaßnahme anerkannt und werden bezuschusst: Sie zahlen die Kursgebühr im Voraus an die VHS und erhalten von uns am letzten Kursabend eine Teilnahmebestätigung, die Sie bei Ihrer Krankenkasse einreichen können!

Unser derzeitiges Gymnastikteam setzt sich zusammen aus:

Susanne Saier, Sport- & Gymnastiklehrerin. Tätigkeiten in Kur- und Reha-Kliniken

Uta Zipfel, Sport- & Gymnastiklehrerin, **Hans-Joachim Salewski-Ott (Hajo)**, Sportlehrer, Nordic-Walking-Instructor, P-Lizenz des Deutschen Sportbundes, hat langjährige Erfahrung als Übungsleiter im Verein und praktiziert selbst Qi-Gong und Yoga.

Ancilla Kohlbrenner, Sportwissenschaftlerin und Gesundheitspädagogin, u.a. am Hochschulsport an der Universität Freiburg
Luisa-Marie Appelles, Sportstudium BA und MA). Leitung von unterschiedlichen Kursen bei der FT 1844, und dem AHS, Erlebnispädagogin

Neue Kurse beginnen am Freitag, dem **12. Dezember**. Ein Wechsel zwischen den einzelnen Kursen (**Fitness Mix**) ist jederzeit möglich! Die Kurse finden an 14 Terminen, jeweils freitags zur gleichen Zeit in der Turnhalle der Schule in St. Märgen statt:

- **Wirbelsäulengymnastik für jung und alt:** von 17.00 bis 18.00 Uhr
- **Rückengerechter Fitnessmix:** von 18.00 bis 19.00 Uhr
- **Rückentraining - Pilates:** von 19.15 bis 20.15 Uhr
- **Rückengerechte Ausgleichsgymnastik:** von 20.30 bis 21.30 Uhr

Anmeldungen für alle Kurse nimmt die VHS in St. Märgen, Telefon 07669/486 oder per Fax unter 07669/9218007 entgegen!

TOURIST-INFORMATION

Veranstaltungen

Samstag, 06.12.2014

20:00 Uhr

St. Märgen, Schwarzwaldhalle, **Nikolaus-party**

Sonntag, 07.12.2014

10:00 - 13:00 Uhr

St. Märgen, Kloster Museum, **Kloster Muse-**

um - Landschaft, Kunst, Uhrengeschichte

Das Kloster Museum zeigt seine Schätze: Die Schwarzwalduhr, Reise ins Uhrenland und weltweiter Uhrenhandel, Schwarzwälder Hinterglasmalerei, Werke des Klosterbildhauers Matthias Fallner.

Sonderausstellung anlässlich des 90. Geburtstages von Bildhauerin Ursula Schrupf. Frau Schrupf arbeitet haupt-

sächlich gegenständlich mit unterschiedlichem Abstraktionsgrad. Materialtreue und eine ausgeprägte künstlerische Verantwortung bestimmen ihre Werke. Sie kann auf ein umfangreiches Lebenswerk zurückblicken. Gebrauchsgegenstände wie ihre beliebten Springerlemodel, verschiedene Krippen, Kreuzfixe, Altarkreuze (z.B. im Ökumenischen Zentrum in Stegen), Engel, Frauenfiguren.

Seite 5

Im Laufe der Jahre schuf Ursula Schrupf viele Puppen mit ausdrucksstarken Gesichtern. Ursula Schrupf lebt und arbeitet bis heute in St. Märgen.

Führungen: 10:15 | 11:45 Uhr Eintritt mit Führung 4,00 Euro, unter 15 Jahre und Gäste mit Hochschwarzwald Card Eintritt frei

Sonntag, 07.12.2014

13:00 - 17:00 Uhr

St. Märgen, kunsthaus, Rathausplatz 2, **Ausstellung „innenwelten“ Marie Feldbusch und Renaud Allirand**

Die Ausstellung präsentiert Radierungen, Arbeiten mit chinesischer Tusche, Linolschnitte, Aquatinta, Monotypien und farbige Collagen zweier renommierter Pariser Künstler. Die Werke von Marie Feldbusch zeugen von ihrer Faszination für Linienkompositionen

und Oberflächenstrukturen. Dabei stehen die Sprache der Farben und Experimente mit Stoffrastern und Netzstrukturen im Mittelpunkt – ein Spiel von Unterbrechungen, Entsprechungen und Zufälligkeiten.

Renaud Allirand erforscht in seinen Radierungen und Monotypien das Unsichtbare. Die Innenwelten, ausgedrückt durch Linien und bewegte Formen, bauen eine autonome Wirklichkeit auf und wirken wie eine imaginäre Landschaft getaucht in ein ganz besonderes Licht. Gruppenführungen auf Anfrage.

Sonntag, 07.12.2014

14:00 - 17:00 Uhr

St. Märgen, Alte Post, Wagensteigstraße 8, **Galerie Claeys - Alte Post St. Märgen**

„Frühe Landschaften und Stilleben“ der Freiburger Künstlerin Helga Marten. Gezeigten werden Landschaften und Stilleben. Die Ausstellung spannt einen Bogen zurück in die sechziger Jahre.

Mehr Information unter www.galerie-claeys.de frei

Fröhliche Weihnacht mit Anna Maria Kaufmann

Ab sofort Tickets im Vorverkauf für das exklusive Weihnachtskonzert mit Musical-, Opern- und Operettenstar Anna Maria Kaufmann am 28.12.2014 um 17.00 Uhr in der Kirche St. Nikolaus in Lenzkirch sichern. Die Sopranistin arbeitete mit den renommiertesten internationalen Orchestern und Dirigenten zusammen, Konzertreisen führten sie in die größten Konzert- und Opernhäuser der Welt. Weitere Informationen und Tickets für das exklusive Weihnachtskonzert sind ab sofort erhältlich in allen Tourist-Informationen der Hochschwarzwald Tourismus GmbH, unter der Tickethotline 07652-1206-8080 sowie unter www.hochschwarzwald.de Die Tickets kosten 29 Euro pro Person zzgl. VVK- und Systemgebühr.



Hochschwarzwald
hochattraktiv

Weihnachtsgeschenke – Tipps

Kuckuck! In den Tourist-Informationen des Hochschwarzwaldes finden Sie zahlreiche Geschenkideen für die Weihnachtszeit.

Schauen Sie doch einmal bei uns vorbei und stöbern Sie nach dem perfekten Geschenk für Ihre Liebsten.




Hochschwarzwald Kirschkuchen in der Dose

Genießen Sie an jedem Ort der Welt ein Stück Hochschwarzwald! Hochschwarzwald Kirschkuchen aus der Dose – mit Schwarzwälder Kirschwasser und in der Dose gebacken.

6,95 Euro

Bue-Shirt „Uhrenträger“ in grau/schwarz

Artwood Black Forest: Limitierte Hochschwarzwald Edition.

Freier Atem, fester Stand und rauher Mut waren einst nötig, als Uhrenträger aus dem Schwarzwald hinaus in die weite Welt zogen. Auf ihren Rücken, raffinierte Pendel- und Schlagwerke unter feinst bemalten und geschnitzten Uhrenschildern. In ihren Herzen, der Stolz und die Schönheit der Schwarzwälder Heimat.

29,95 Euro

Hochschwarzwald Tasse

Genießen Sie Ihr Getränk aus einer handbemalten Tasse mit Hochschwarzwald Motiven.

9,95 Euro

Plüsch Kucky

Kucky ist das Maskottchen der Erlebnisse im Hochschwarzwald für Kinder und Familien.

8,95 Euro

Maidle-Shirt „Feldberg-rutscher“ in grau/schwarz

Artwood Black Forest: Limitierte Hochschwarzwald Edition.

Strenge Winter, karge Böden – das ist der Schwarzwald. Doch seit Jahrhunderten trotzen seine Einwohner diesen Widrigkeiten mutig und zäh bei Musik und beim Tanz. Das ist Tradition. Feiere laut, feiere bunt – Do the Feldberg-rutscher!

29,95 Euro

Hochschwarzwald Brettle

Zum Frühstück oder auch zu einem zünftigen Vesper bieten sich unsere Hochschwarzwald Brettle an.

6,95 Euro

Hochschwarzwald Konfitüre

Genießen Sie die Waldfruchtkonfitüre extra der schwarzwälder Konfitürenmanufaktur Fallers.

3,90 Euro

Weihnachtsaktion:

Set Tasse und Brettle **14,95 Euro**

Set Tasse, Brettle & Konfitüre **17,50 Euro**

Weitere Information

Hochschwarzwald Tourismus GmbH
Freiburger Straße 1
79856 Hinterzarten
Tel. +49 (0)7652 1206-0
info@hochschwarzwald.de
www.hochschwarzwald.de/shop
Alle Preise inkl MwSt., zuzüglich Versand.

KIRCHEN

Einladung zur Investitur von Pfr. Klemens Armbruster

Unser Erzbischof Dr. Stephan Burger hat Pfr. Klemens Armbruster zum Leiter unserer Seelsorgeeinheit St. Märgen – St. Peter ernannt. Wir freuen uns über die Ernennung und heißen ihn herzlich in unserer Gemeinde willkommen. Am Samstag, 06.12., wird Dekan Eugen Dannenberger Pfr. Armbruster im Gottesdienst in sein neues Amt einführen. Zum Investitur-Gottesdienst, um 19:00 Uhr in der Wallfahrtskirche Mariä Himmelfahrt, St. Märgen laden wir Sie recht herzlich ein. Beim anschließenden Stehempfang im Pfarrsaal besteht die Möglichkeit Pfarrer Armbruster herzlich zu begrüßen und ihn persönlich kennenzulernen.

Evang. Versöhnungsgemeinde Stegen

Gottesdienst:
Sonntag, 7.12.2014 - 2. Advent
18.00 Uhr Gottesdienst (Pfr. Geyer) in der Klosterkirche in St. Märgen

Adventskonzert: Sonntag, 7.12.2014, 17.00 Uhr, kath. Pfarrkirche St. Jakobus, Stegen-Eschbach, Adventskonzert mit Dorothea Jakob, Sopran, Eva-Maria Jacober, Mezzosopran, Cornelius Leenen, Bass, Kantorei und Kammerorchester der Evang. Kirchengemeinde Kirchzarten-Stegen - Werke von G. A. Homilius, J. S. Bach und A. Vivaldi. Einstudierung und Leitung: Gwendolyn Wellmann und Gareth Reaks.

Adventsfeier in St. Peter: Zu einem gemütlichen Adventsnachmittag lädt die Ev. Versöhnungsgemeinde auf Freitag, 05.12., um 14.30 Uhr, in das St. Josefs Haus in St. Peter ein. Mit einer Andacht, Musik, Liedern und Gesprächen wollen wir bei Kaffee und

Kuchen auf die Adventszeit einstimmen. Falls Ihnen das Gehen schwer fällt, holen wir Sie gerne Zuhause ab. Bitte rufen Sie Frau Möwis, Tel. 07660-418 oder im Ev. Pfarramt, Tel. 07661-61504 an. Alle aus St. Peter und Umgebung sind herzlich eingeladen.

Ökumen. Seniorennachmittag – Adventsfeier: Donnerstag, 11.12.2014, 14.45 Uhr, Ökumen. Zentrum Stegen, Adventsfeier – Alle Seniorinnen und Senioren sind herzlich eingeladen.



BERICHTE DER VEREINE

Landfrauenverein Adventsfeier

Zur diesjährigen Adventsfeier am **Montag, 08.12.2014** um 14.00 Uhr im Café Goldene Krone laden wir alle Mitglieder ganz herzlich ein. Bitte bringt für den Krabbersack ein Geschenk im Wert von ca. 5 € mit. Wir freuen uns, auf einen gemütlichen vorweihnachtlichen Nachmittag mit euch. Euer Vorstandsteam.

st.märgenkultur – singalong

Der Kulturverein lädt herzlich ein zum gemeinsamen Singen am 12.12., 19:00 Uhr im Café Goldene Krone. Diesmal werden bekannte und neue alemannische Lieder angestimmt. Das Mitbringen von Liedgut zu diesem Thema und natürlich auch Instrumenten neben den eigenen Stimmbändern ist ausdrücklich erwünscht. Auf einen schönen Abend freuen sich Friedrich v. Flotow & Erich Krieger

Termine der Freiwilligen Feuerwehr St. Märgen

6. Dezember, 19.00 Uhr Generalversammlung - Treffpunkt in der Kirche



INTERESSANTES & WISSENSWERTES

Ausstellung des Berufskollegs Holzdesign & -bildhauerei

Die Schülerinnen und Schüler des dreijährigen Berufskollegs für Holzdesign und Holzbildhauerei an der Friedrich-Weinbrenner-Gewerbeschule stellen in der ersten und zweiten Dezemberwoche ihre selbst angefertigten Arbeiten aus. Eröffnet wird die Ausstellung mit der Vernissage am Freitag 05.12., um 18.00 Uhr in der Mediothek des Berufschulzentrums, Bissierstr. 17, 79114 Freiburg. Anmeldung per E-Mail: holzbildhauerfunk@web.de

lernen die Teilnehmer dann von den Profis der Johanniter: Im Kurs „Lebensrettende Sofortmaßnahmen am Unfallort“ geht es um die richtige Erste Hilfe bei Unfällen im Straßenverkehr. Dieser Kurs ist Pflicht für alle Führerscheinbewerber und wird im Rahmen des Projekts ebenfalls kostenlos angeboten. Kursdaten und Anmeldung: 13./14.12.2014, von 9 Uhr bis 16 Uhr. Ort: Dienststelle der Johanniter, Schwarzwaldstraße 63, 79117 Freiburg. Anmeldung: ausbildung.freiburg@johanniter.de oder Tel. 0761/45931-0. Die Teilnahme ist kostenlos.

bare Vertretungskraft (pädagogische Fachkraft). Ihre Bewerbung richten Sie bitte bis spätestens 18.12.2014 an: Bürgermeisteramt Stegen, Herr Link, Dorfplatz 1, 79252 Stegen. Rückfragen: Tel. 07661/61030 oder Tel. 07661/396923.

Theaterabend der Sportfreunde Oberried ...

mit dem Stück: „Pension Hollywood“ am Samstag, 06.12.2014, 20.00 Uhr, in der Goldberghalle. Eintritt frei.

Die BLHV-Kreisverbände Freiburg ...

und Donaueschingen laden ein zu einer gemeinsamen Informationsveranstaltung für die Baar am Dienstag, 16.12.2014, 19.30 Uhr in der Dreischluchtenhalle, Schluchtweg, 79843 Löffingen-Bachheim. Thema: Umsetzung des neuen „Greening“ auf der Ackerfläche. Beispiele für den ökologischen Vorrang (Leguminosen, Zwischenfrüchte, Blütmischung, Gewässerrand) und Fruchtartendiversität im Hinblick auf FAKT und Gewässerrandstreifen. Referent: Hubert God, Struktur- und Umweltreferent beim BLHV.

Weihnachtskonzert ...

des Musikvereins Waldau am Sonntag, 21.12.2014, um 20.00 Uhr in der St. Nikolaus Kirche in Waldau. Leitung: Dennis Droll.

Trainingsstunden für junge Fahranfänger

Das Präventionsprojekt richten sich an junge Fahrer, die gerade ihren Führerschein erwerben oder ihren Führerschein noch nicht länger als ein Jahr besitzen. Am ersten Tag des zweitägigen Workshops lernen die Teilnehmer nicht nur die tatsächlichen Gefahren im Straßenverkehr einzuschätzen, sondern auch die Bedeutung einer defensiven Fahrweise kennen. Am zweiten Tag

Lateinamerikanische Schüler suchen Gastfamilien

Das Humboldtteam sucht deutsche Familien, die offen sind, einen lateinamerikanischen Jugendlichen (15 bis 17 Jahre alt) als „Kind auf Zeit“ aufzunehmen. Ihr potentiell „Kind auf Zeit“ ist schulpflichtig und soll die nächstliegende Schule zu Ihrer Wohnung besuchen. Der Aufenthalt ist vom 25.04. bis 12.07.2015. Wer Kolumbien kennen lernen möchte ist zu einem Gegenbesuch an der Andenschule Bogotá herzlich willkommen. Infos: Humboldtteam – Verein für Bildung und Kulturdialog, Geschäftsstelle, Königstraße 20, 70173 Stuttgart, Tel. 0711/2221401, Fax 0711/2221402, e-mail: ute.borger@humboldtteam.com, www.humboldtteam.com

Die Gemeinde Stegen sucht ...

für den kommunalen Kindergarten Eschbach baldmöglichst eine flexibel einsetz-

Ende des redaktionellen Teils!

ENTDECKEN SIE MIT UNS DIE WELT - DIE SCHÖNSTEN REISEN 2015:

Mallorca

FRÜHLINGSTRAUM & MANDELBLÜTE

Abflugtermine: 18.01.* / 08.02. / 08.03.2015

ab € 459,- p. P. im DZ

*EZ ohne Aufpreis

bequem ab/bis Stuttgart · Zürich · Basel
auf Wunsch mit Haustürservice!



8-tägige Standortreise
4**-Hotel mit HP. Entdecken**
Sie mit uns die landschaftliche
Vielfalt und Schönheit Mallorcas:



schwindelerregende Felsküsten, mächtige Berge, knorrige Olivenbäume und duftende Zitronen- und Orangenhaine. Urlaub auf Mallorca weckt die Lebensgeister. Mallorca verwöhnt Sie dazu mit über 2400 Sonnenstunden im Jahr! Auch Sie werden vom einzigartigen Charme dieser traumhaften Insel überwältigt sein. Ausflugs- und Wanderpaket zubuchbar.



Bitte senden Sie mir nähere Informationen zur Mallorca-Reise:

Vor- und Zuname:

Straße / Hausnummer: /

PLZ / Wohnort: /

Telefon tagsüber: /

Bitte gleich per Post oder Telefax einsenden an:
PRIMO-Reisebüro · Daisendorferstr. 34 · 88709 Meersburg
Telefon: 075 32 / 80 01 - 0 · Telefax: 075 32 / 80 01 - 22
E-Mail info@aufundweg.net · Internet: www.aufundweg.net

Deutsche Post

Staufen-Briefmarkensatz

5 Cent-Marken werden mitgeliefert.



Deutsche Post 55

2 Cent-Marken werden mitgeliefert.



Deutsche Post 58

Verbreiten Sie unsere Botschaft!

Stiftung zur Erhaltung
der historischen Altstadt
Staufen



LEBENDIGE KRIPPE AUF DEM THADDÄUSHOF IN ST. PETER

mit musikalischer
Unterhaltung &
am 2. Advent mit
Nikolausbesuch

Jeden Adventssonntag von 17.00 -19.00 Uhr

Auf viele Besucher freuen sich
Familie Margret und Franz Kürner



Schwarzwald Ayurveda

Das besondere Weihnachtsgeschenk:
**1 Gutschein für
mehr Wohlbefinden
und Gelassenheit!**

Einfach Zeit ... für Sie und Ihn

Florence Marguier (VEAT) • Tel 07660 920 371 • www.schwarzwald-ayurveda.de

Der Glottertäler

Omnibus Rieder GmbH & Co. KG

www.der-glottertaeler.de 07684 3 5 3

Weihnachts- und Adventsmärkte:

Samstag, 06.12.2014	Tübinger Schokofestival	25,00 €
Mittwoch, 10.12.2014	Winternachmittag im Europapark inkl. Kaffee + Kuchen	46,00 €
Samstag, 13.12.2014	Basler Weihnachtsmarkt	17,00 €
Donnerstag, 18.12.2014	Mittelalterlicher Weihnachtsmarkt in Durlach	23,00 €

Wintertagesfahrten:

Stephanstag, 26.12.2014	Halbtagesfahrt ins »Blaue«	17,00 €
Samstag, 24.01.2015	Fackelwanderung mit Winterzaubern in Höchenschwand	49,00 €
Sonntag, 01.03.2015	Schneeschuhtour im Schwarzwald inkl. Leihusrüstung	39,00 €

Skitagesfahrten:

Dreikönig, 06.01.2015	Meiringen	28,00 €
Sonntag, 18.01.2015	Grindelwald	28,00 €
Samstag, 31.01.2015	Silvretta Nova - St. Gallenkirch	35,00 €
Samstag, 07.02.2015	Ischgl	35,00 €

Bei Anmeldung ab 10 Personen erhalten Sie 5 % Gruppenrabatt auf alle Tagesfahrten!

Die Geschenkidee zu **★ Weihnachten ★**: Ein individuell erstellter REISEGUTSCHEIN!

Unsere Öffnungszeiten über Weihnachten und Neujahr:

Montag, 22.12. und Dienstag, 23.12.	vormittags von 08.30 bis 12.30 Uhr
Heiligabend	vormittags von 10.00 bis 12.00 Uhr
Montag, 29.12. und Dienstag, 30.12.	vormittags von 08.30 bis 12.30 Uhr
Silvester, 31.12., Freitag, 02.01. und Montag, 05.01.	geschlossen

Nähere Infos unter: www.der-glottertaeler.de

Fordern Sie unseren Reisekatalog 2015 an. Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Omnibus Rieder GmbH & Co. KG • 79286 Glottertal • rieder@der-glottertaeler.de

Wax-Parkett

Wir vermieten professionelle Poliermaschinen
und **PARKETTSCHEIFMASCHINEN**
mit individueller Beratung zum selbst Schleifen.

Wax-Parkett 79256 Buchenbach
Diezendorf 1 Tel. 07661-989070
www.wax-parkett.de

Naturöle - Wachse - Pflegemittel - BioFarben
umweltfreundliche Siegelacke

VERLEIH!

GUTER KONSUM LOHNT SICH!

Jetzt nachhaltige Weihnachtsgeschenke
suchen und finden auf

BONSUM

SHOPPING FOR A BETTER WORLD

www.bonsum.de

Hotel Jägerhaus:

Wir suchen ab sofort oder nach Vereinbarung
eine Küchenhilfe, Teil- oder Vollzeit sowie
eine Serviererin in Teil- oder Vollzeit und
einen Koch/Köchin in Vollzeit.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:

Hotel Jägerhaus, Markus Schwormstädt, St. Peter

Tel.: 07660-94000; email: jaegerhaus-st.peter@t-online.de

Treppenlift

Service + Verkauf
vom regionalen Profi!

Tel. 07741 965858

www.reha_lift.biz



hotel ★★★
HIRSCHEN
st.märgen

Verehrte Gäste,

wir machen eine kurze Pause vom 9. bis 19. Dezember 2014.
Vom 7. bis 29. Januar 2015 haben wir Betriebsferien.

Ab 20. Dezember 2014 bis 6. Januar 2015
haben wir keinen Ruhetag und sind täglich gerne für Sie da.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Christel & Klaus Hättich und Mitarbeiter

Tel. (07669) 940 68 0 • Fax 940 68 88 • www.hirschen-st-maergen.de

WIR SIND FÜR SIE DA!



PRIMO VERLAG

Meßkircher Straße 45 | 78333 Stockach
Telefon 07771 9317 11 | Telefax 07771 9317 40
anzeigen@primo-stockach.de
www.primo-stockach.de

Öffnungszeiten:

Mo bis Do 8.00 - 17.00 Uhr, Fr 8.00 - 12.00 Uhr

